

AFRICAN UNION
الاتحاد الأفريقي



UNION AFRICAINE
UNIÃO AFRICANA

اجتماع التنسيق نصف السنوي الثالث بين الاتحاد الأفريقي
والمجموعات الاقتصادية الإقليمية والآليات الإقليمية
16 أكتوبر 2021

الأصل: إنجليزي

MYCM/AU/3 (III)

تقرير عن تقسيم العمل بين الدول الأعضاء
ومفوضية الاتحاد الأفريقي والمجموعات الاقتصادية الإقليمية

تقرير عن تقسيم العمل بين الدول الأعضاء ومفوضية الاتحاد الأفريقي والمجموعات الاقتصادية الإقليمية

1. في يناير 2017، اتخذ مؤتمر الاتحاد الأفريقي قرارًا بضرورة إجراء تقسيم واضح للعمل وإقامة التعاون الفعال بين الاتحاد الأفريقي والمجموعات الاقتصادية الإقليمية والآليات الإقليمية والدول الأعضاء والمؤسسات القارية الأخرى، تمثيا مع مبدأ تفويض السلطة (المقرر رقم 635 DEC XXVII)). وعقب ذلك، استحدث المؤتمر اجتماع التنسيق نصف السنوي باعتباره المنتدى الرئيسي للاتحاد الأفريقي والمجموعات الاقتصادية الإقليمية لمواءمة عملهما وتنسيق تنفيذ أجندة التكامل القاري.
2. قرر المؤتمر كذلك ضرورة أن يركز الاتحاد الأفريقي على الأولويات الرئيسية ذات النطاق القاري مثل السلام والأمن، والحكم، والتكامل، والتمثيل العالمي وإعادة تنظيم المؤسسات الأفريقية من أجل تحقيق تلك الأولويات، وربط الاتحاد الأفريقي بمواطنيه، وإدارة أعمال الاتحاد الأفريقي بكفاءة وفعالية على المستويين السياسي والتشغيلي، وتمويل الاتحاد الأفريقي بشكل مستدام على أساس الملكية الكاملة للدول الأعضاء.
3. في فبراير 2020، تلقى مؤتمر الاتحاد الأفريقي تقرير اجتماع التنسيق نصف السنوي الأول الذي عقد في 8 يوليو 2019 في نيامي، النيجر وأحاط علما بالاستنتاجات والتوصيات. ثم أجاز إطار تقسيم العمل. ينص الإطار على تقسيم العمل على أساس الخبرات والكفاءات الحصرية والمشاركة في المجالات الستة المتعلقة بصياغة السياسات، واعتماد السياسات، والتنفيذ، والرصد، والتقييم والإبلاغ، وتعبئة الموارد والشراكات.
4. اعتمد المؤتمر أيضا البروتوكول الجديد بشأن العلاقات بين الاتحاد الأفريقي والمجموعات الاقتصادية الإقليمية فضلا عن قواعد الإجراءات التي تحكم اجتماع التنسيق نصف السنوي.
5. يتمثل الهدف العام من صياغة تقسيم العمل بين الاتحاد الأفريقي والمجموعات الاقتصادية الإقليمية/الآليات الإقليمية في توفير الكفاءة والفعالية والقضاء على ازدواجية الجهود وترشيد تعبئة الموارد لتنفيذ أجندة التنمية القارية. وفقا لإعلان نيامي، يتكون إطار تقسيم العمل من العناصر الأساسية الستة وهي تخطيط وصياغة السياسات، اعتماد السياسات، التنفيذ، التقييم، الرصد، الشراكات، والتعبئة المشتركة للموارد. ويعتمد ذلك على مبادئ تفويض السلطة والتكامل والميزة النسبية.
6. وبالتالي، قامت الدول الأعضاء والمجموعات الاقتصادية الإقليمية والاتحاد الأفريقي بوضع مصفوفة تهدف إلى صياغة استراتيجية متماسكة لإطار تقسيم العمل.
7. بعد سلسلة من الاجتماعات على مستوى خبراء الاتحاد الأفريقي والمجموعات الاقتصادية الإقليمية والآليات الإقليمية والرؤساء التنفيذيين ورئيس مفوضية الاتحاد الأفريقي، تم الاتفاق على أن تقتصر المرحلة الأولى من إطار تقسيم العمل على التجارة والشؤون السياسية والسلام والأمن. وبعد ذلك، تم إطلاع لجنة الممثلين الدائمين على نتائج هذه الاجتماعات.
8. خلال اجتماع التنسيق نصف السنوي الثاني الذي عقد بطريقة افتراضية في 22 أكتوبر 2020، تم تقديم تقرير عن القطاعات المذكورة أعلاه. بحث الاجتماع التقرير عن تقسيم العمل في القطاعات المذكورة أعلاه حيث تم وضع مصفوفة تتضمن التقسيم المفصل للعمل على أساس الكفاءات الحصرية والمشاركة. تم اعتماد التوصيات الملموسة المنبثقة عن اجتماع التنسيق نصف السنوي الثاني

وصادقت على القرارات الدورة العادية الرابعة والثلاثين لمؤتمر الاتحاد المنعقدة بطريقة افتراضية يومي 6 و7 فبراير 2021 بموجب المقرر رقم XXXIV(801/Dec. Assembly/AU/2021)

9. رحب مؤتمر رؤساء الدول والحكومات في مقره بالتقدم الجدير بالثناء المحرز في وضع الاقتراح المفصل بشأن تقسيم العمل من قبل مفوضية الاتحاد الأفريقي ووكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية/النيباد وأمانة منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية والآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران والمجموعات الاقتصادية الإقليمية والآليات الإقليمية والدول الأعضاء في قطاعات التجارة والشؤون السياسية والسلام والأمن باعتباره عملاً مستمراً. ومع ذلك، طلب المؤتمر من مفوضية الاتحاد الأفريقي ووكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية/النيباد والمجموعات الاقتصادية الإقليمية/الآليات الإقليمية والدول الأعضاء استكمال العمل بشأن القطاعات المتبقية بغية النظر فيها في موعد أقصاه الدورة العادية الخامسة والثلاثون لمؤتمر الاتحاد الأفريقي في فبراير 2022.

10. عملاً بمقرر رؤساء الدول والحكومات، عُقد اجتماع برئاسة رئيس وحدة تنفيذ الإصلاحات وحضور ممثلي مكاتب الاتصال التابعة للمجموعات الاقتصادية الإقليمية في أديس أبابا وإدارات مفوضية الاتحاد الأفريقي لمناقشة تنفيذ مقررات القمة بشأن تقسيم العمل. قدم الاجتماع توجيهات وتوصل إلى فهم واضح لتوقعات مفوضية الاتحاد الأفريقي والمجموعات الاقتصادية الإقليمية.

11. تجدر الإشارة إلى أنه بعد قمة فبراير 2021 مباشرة، أرسل رئيس مفوضية الاتحاد الأفريقي معالي السيد موسى فكي محمد خطابات ومذكرات شفوية إلى الرؤساء التنفيذيين للمجموعات الاقتصادية الإقليمية وكذلك الدول الأعضاء على النحو التالي:

- تم توجيه رسائل إلى جميع المجموعات الاقتصادية الإقليمية تطلب منها التنسيق مع دولها الأعضاء فيما يتعلق بتقديم مدخلاتها بشأن المرحلة الأولى من تقسيم العمل التي تُعتبر عملاً مستمر وهي التجارة والشؤون السياسية والسلام والأمن.
- تم إرسال مذكرات شفوية أيضاً إلى إدارات مفوضية الاتحاد الأفريقي والمجموعات الاقتصادية الإقليمية لاقتراح القطاعات المتبقية التي تُعتبر ضرورية لئتم دمجها في تقسيم العمل. كما تم إرسال مذكرة إلى الإدارات/المديريات المعنية في مفوضية الاتحاد الأفريقي لاقتراح قطاعاتها التي يشملها تقسيم العمل
- تم إرسال المزيد من المذكرات الشفوية إلى لجنة الممثلين الدائمين للحصول على مدخلات الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي في المرحلة الأولى من تقسيم العمل.

12. بالإضافة إلى ذلك، وُجهت مذكرات إلى جميع الإدارات المعنية في مفوضية الاتحاد الأفريقي تطلب منها اقتراح القطاعات المتبقية من المرحلة الثانية من تقسيم العمل. وتشمل هذه الإدارات إدارة الزراعة والتنمية الريفية والاقتصاد الأزرق والبيئة المستدامة وإدارة التعليم والعلوم والتكنولوجيا والابتكار وإدارة التنمية الاقتصادية والتجارة والصناعة والتعدين وإدارة البنية التحتية والطاقة وإدارة الصحة والشؤون الإنسانية والتنمية الاجتماعية.

13. فيما يتعلق بالقطاعات الثلاثة الأولى، تلقت مفوضية الاتحاد الأفريقي ردود فعل من الدول الأعضاء في المجموعات الاقتصادية الإقليمية المبينة في الجدول أدناه:

| ردود فعل الدول الأعضاء في المجموعات الاقتصادية الإقليمية على القطاعات الثلاثة الأولى | | | | | | | |
|--|-----------------------------|---------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------|------------------------------|---------------------|
| تجمع دول الساحل والصحراء | السوق المشتركة لشرق أفريقيا | مجموع ة شرق أفريقيا | المجموعة الاقتصادية لدول وسط أفريقيا | المجموعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا | الهيئة الحكومية المشتركة للتنمية | مجموعة تنمية الجنوب الأفريقي | اتحاد المغرب العربي |

| | | | | | | | |
|--------|---------|---------|----------------------------|---------|---------|---------------------|---|
| | | | | | | والجنوب الأفريقي | |
| المغرب | لا يوجد | لا يوجد | 1. بوركينافاسو 2. غينيا | لا يوجد | لا يوجد | لا يوجد | 1. جمهورية أفريقيا الوسطى 2. المغرب |

14. فيما يتعلق بالدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي، كان المغرب البلد الوحيد الذي قدم مدخلاته بشأن القطاعات الثلاثة الأولى.

15. قدمت جميع إدارات مفوضية الاتحاد الأفريقي مدخلاتها بشأن القطاعات المتبقية.

16. وبالمثل، قدمت المجموعات الاقتصادية الإقليمية التالية مدخلاتها بشأن القطاعات المتبقية من المرحلة الثانية لتقسيم العمل: تجمع دول الساحل والصحراء والسوق المشتركة لشرق أفريقيا والجنوب الأفريقي والمجموعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا ومجموعة تنمية الجنوب الأفريقي واتحاد المغرب العربي.

17. وبناءً على ذلك، عقد معالي البروفيسور موكوكو مبونجو بيير اجتماعاً لإدارات مفوضية الاتحاد الأفريقي والمجموعات الاقتصادية الإقليمية/الآليات الإقليمية لمناقشة المرحلة الثانية من تقسيم العمل واتفق على عشرة (10) مجالات تقارب على النحو التالي: -

مجالات التقارب

1. البنية التحتية

- ❖ الطاقة (سد إنجا الكبير)
- ❖ المياه
- ❖ برنامج تطوير البنية التحتية في إفريقيا
- ❖ النقل (شبكة القطارات الأفريقية العالية السرعة، اللوجستيات)، السوق الأفريقية الواحدة للنقل الجوي
- ❖ تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (الشبكة الإلكترونية الأفريقية والرقمنة والتوصيل البيني)

2. الزراعة والأمن الغذائي

- ❖ تنمية الأعمال التجارية الزراعية
- ❖ التغذية
- ❖ مصايد الأسماك
- ❖ الأحياء البرية
- ❖ الغابات
- ❖ إنتاج المحاصيل
- ❖ الإنتاج الحيواني
- ❖ الاستدامة البيئية (تغير المناخ والحد من مخاطر الكوارث)

3. التعليم والعلوم والتكنولوجيا والابتكار

- ❖ الشباب
- ❖ الابتكار ونشر البحوث
- ❖ تنمية الموارد البشرية والمهارات
- ❖ الجامعة الافتراضية الأفريقية والجامعة الإلكترونية
- ❖ الاستراتيجية الأفريقية للفضاء الخارجي

4. التصنيع والاستثمار والسياحة وتنمية القطاع الخاص

- ❖ الاقتصاد الأزرق
- ❖ المجال الاقتصادي
- ❖ المنتدى الاقتصادي الأفريقي السنوي
- ❖ التعجيل بالتنمية الصناعية في أفريقيا
- ❖ استراتيجية الاتحاد الأفريقي للشركات الصغيرة والمتوسطة
- ❖ السياحة
- ❖ الشركات الناشئة وريادة الأعمال من قبل الشباب
- ❖ استراتيجية السلع الأفريقية
- ❖ التصنيع وإضافة القيمة
- ❖ التنمية المستدامة
- ❖ التعدين والنفط والغاز
- ❖ حقوق الملكية الفكرية

5. الصحة

- ❖ الصحة العامة
- ❖ البحث والتطوير
- ❖ استراتيجية الصحة الأفريقية (2016-2030)
- ❖ الإطار التحفيزي لإنهاء الإيدز والسل والقضاء على الملاريا بحلول عام 2030
- ❖ إعلان أديس أبابا حول السكان والتنمية وتمويل الصحة
- ❖ استراتيجية التغذية الإقليمية الأفريقية (2016-2025)
- ❖ الأمراض المدارية المهملة
- ❖ إعلان القاهرة حول التهاب الكبد الفيروسي
- ❖ الحملة من أجل التعجيل بخفض الوفيات النفاسية في أفريقيا
- ❖ الخطة الأفريقية لتصنيع الأدوية لعام 2012
- ❖ الوكالة الأفريقية للأدوية
- ❖ التعدين والنفط والغاز
- ❖ حقوق الملكية الفكرية
- ❖ الإطار القاري للصحة والحقوق الجنسية والإنجابية وخطة عمل مابوتو (2016-2030)

6. الرياضة والثقافة والتراث

- ❖ مجلس الاتحاد الأفريقي للرياضة
- ❖ النشاط البدني والصحة
- ❖ الأحداث الكبرى (الألعاب)
- ❖ التنمية البشرية والمستدامة

- ❖ الرياضة من أجل التنمية والدبلوماسية
- ❖ تمكين الإدماج
- ❖ متحف إفريقيا الكبير
- ❖ الموسوعة الأفريقية
- ❖ استرجاع/إعادة الممتلكات الثقافية والتراثية
- ❖ التراث المشترك
- ❖ الاقتصاد الإبداعي
- ❖ القيم والأخلاق
- ❖ الهوية الثقافية
- ❖ اللغات (خطة العمل الأفريقية بشأن اللغات: اللغة السواحيلية كلغة تواصل أوسع في إفريقيا)
- ❖ التاريخ والتراث المنقول
- ❖ الأطلس اللغوي لأفريقيا
- ❖ الفنون

7. الشؤون الإنسانية

- ❖ اللاجئين وطالبو اللجوء
- ❖ النازحون داخليا
- ❖ العائدون
- ❖ الأشخاص عديمو الجنسية
- ❖ الاستجابة للطوارئ
- ❖ المنصة الأفريقية لإدارة الكوارث
- ❖ الوكالة الإنسانية الأفريقية
- ❖ التقييمات الإنسانية
- ❖ القانون الإنساني الدولي

8. التكامل النقدي والمالي

- ❖ (التدفقات المالية غير المشروعة)
- ❖ سياسات الاقتصاد الكلي
- ❖ تعبئة الموارد المحلية
- ❖ المالية العامة
- ❖ السياسات الضريبية وتلك المتعلقة بالميزانية
- ❖ المؤسسات المالية

9. حرية تنقل الأشخاص

- ❖ جواز السفر الأفريقي وحرية تنقل الأشخاص

10. التكامل الاجتماعي

- ❖ حق الإقامة وحق الاستقرار

طريق المضي قدما

1. عُقد اجتماع مشترك يضم خبراء من جميع أصحاب المصلحة المعنيين في الاتحاد الأفريقي لتبادل الآراء حول جميع مجالات التقارب العشرة.
2. عُقد اجتماع للرؤساء التنفيذيين للمجموعات الاقتصادية الإقليمية ورئيس مفوضية الاتحاد الأفريقي لمناقشة النص المتفق عليه لتقسيم العمل في المجالات العشرة.
3. ستقدم مفوضية الاتحاد الأفريقي التقسيم النهائي للعمل إلى الدورة العادية الخامسة والثلاثين لمؤتمر الاتحاد بعد بحثه على النحو الواجب من قبل لجنة الممثلين الدائمين والمجلس التنفيذي.

| مجالات التقارب بين القطاعات المتبقية من تقسيم العمل (إدارات مفوضية الاتحاد الأفريقي والمجموعات الاقتصادية الإقليمية) | مفوضية الاتحاد الأفريقي | | المجموعات الاقتصادية الإقليمية | | | | | | | |
|---|--|---|--|--|---|---|---|---|---|--|
| <p>11. البنية التحتية</p> <ul style="list-style-type: none"> ❖ الطاقة (سد إنجا الكبير) ❖ المياه ❖ برنامج تطوير البنية التحتية في إفريقيا ❖ النقل (شبكة القطارات الأفريقية العالية السرعة، اللوجستيات)، السوق الأفريقية الواحدة للنقل الأفريقي ❖ تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (الشبكة الإلكترونية الأفريقية والرقمنة والتوصيل البيئي) | <p>التنمية الاقتصادية والتجارة والصناعة والتعدين</p> | <p>الزراعة والاقتصاد الريفي والتنمية المستدامة</p> <p>تطوير الأعمال التجارية الزراعية</p> <p>التجارة الزراعية</p> | <p>التعليم والعلوم والتكنولوجيا والابتكار</p> <p>العلوم والتكنولوجيا</p> | <p>الصحة والشؤون الإنسانية والتنمية الاجتماعية</p> <p>النظم الصحية والأمراض والتغذية</p> | <p>البنية التحتية والطاقة</p> <p>تكنولوجيا المعلومات والاتصالات</p> | <p>السوق المشتركة لشرق أفريقيا والجنوب الأفريقي</p> <p>التصنيع وتشجيع الاستثمار</p> | <p>اتحاد المغرب العربي</p> <p>النقل</p> | <p>مجموعة تنمية الجنوب الأفريقي</p> <p>التصنيع</p> <p>النقل والبنية التحتية</p> | <p>المجموعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا</p> <p>البنية التحتية (الطاقة والنقل)</p> | |
| <p>12. الزراعة والأمن الغذائي</p> <ul style="list-style-type: none"> ❖ تنمية الأعمال التجارية الزراعية ❖ التغذية ❖ مصايد الأسماك ❖ الحياة البرية ❖ الغابات ❖ إنتاج المحاصيل ❖ الإنتاج الحيواني ❖ الاستدامة البيئية (تغير المناخ والحد من مخاطر الكوارث) | <p>السياحة</p> | <p>البنية التحتية الريفية</p> <p>الإنتاج الحيواني</p> <p>إنتاج المحاصيل</p> <p>سلامة الأغذية</p> | <p>الفضاء</p> <p>الفنون والثقافة</p> | <p>النقل</p> | <p>الاقتصاد الأزرق</p> | <p>تكنولوجيا المعلومات والاتصالات</p> | <p>الزراعة والإنتاج الحيواني</p> | <p>تنمية القطاع الخاص</p> | <p>التربط الرقمي</p> | |
| <p>13. التعليم والعلوم والتكنولوجيا والابتكار</p> | <p>النفط والغاز</p> | <p>الزراعة الرقمية</p> <p>الاقتصاد الأزرق</p> | <p>التنمية البشرية والابتكار</p> | <p>الشؤون الإنسانية</p> | <p>الطاقة</p> | <p>التعدين</p> | <p>المياه</p> | <p>التعدين والصناعة</p> <p>البنية التحتية</p> | <p>التربط الرقمي</p> | |

| | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|----------------|---|----------------------------------|---|------------------------------------|-----------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> ❖ الشباب ❖ الابتكار ونشر البحوث ❖ تنمية الإنسان والمهارات ❖ الجامعة الافتراضية الأفريقية والجامعة الإلكترونية | <p>تنمية القطاع الخاص</p> | <p>الأمن الغذائي والتغذية</p> | <p>حقوق الملكية الفكرية</p> | <p>التكامل</p> | <p>برنامج تطوير البنية التحتية في إفريقيا</p> | <p>البنية التحتية اللوجستيات</p> | <p>التعليم والبحث العلمي</p> | <p>الزراعة والأمن الغذائي</p> | <p>الصحة</p> |
| <p>14.</p> <ul style="list-style-type: none"> ❖ التصنيع والاستثمار والسياحة وتنمية القطاع الخاص ❖ الاقتصاد الأزرق ❖ المجال الاقتصادي ❖ المنتدى الاقتصادي الأفريقي السنوي ❖ التعجيل بالتنمية الصناعية في أفريقيا ❖ استراتيجية الاتحاد الأفريقي للشركات الصغيرة والمتوسطة السياحة ❖ الشركات الناشئة وريادة الأعمال من قبل الشباب ❖ استراتيجية السلع الأفريقية ❖ التصنيع وإضافة القيمة ❖ التنمية المستدامة ❖ التعدين والنفط والغاز ❖ حقوق الملكية الفكرية | <p>رصد التجارة والاستثمار والتكامل</p> | <ul style="list-style-type: none"> • خدمات الإرشاد الزراعي • البحوث الزراعية | <p>التعليم والتدريب والتعليم الفني والمهني وتنمية المهارات</p> | <p>الرياضة</p> | <p>التكامل النقدي والمالي</p> | <p>المجال الاقتصادي</p> | <p>الصحة العامة</p> | <p>الغابات</p> | <p>التعليم</p> |
| <ul style="list-style-type: none"> ❖ المنتمى الاقتصادي الأفريقي السنوي ❖ التعجيل بالتنمية الصناعية في أفريقيا ❖ استراتيجية الاتحاد الأفريقي للشركات الصغيرة والمتوسطة السياحة | <p>السياسة الاقتصادية والبحوث والتنمية المستدامة</p> | <p>الغابات إدارة الأراضي</p> | | | <p>الاندماج الاجتماعي</p> | <p>الأمن الغذائي / الزراعة</p> | <p>الثقافة والفنون والرياضة</p> | <p>مصيد الأسماك والحياة البرية</p> | |
| <ul style="list-style-type: none"> ❖ الشركات الناشئة وريادة الأعمال من قبل الشباب ❖ استراتيجية السلع الأفريقية | <p>تمكين رواد الأعمال الشباب</p> | <p>تغير المناخ</p> | | | | <p>التنمية البشرية</p> | <p>الاقتصاد والحوكمة الرقمية</p> | <p>السياحة</p> | |
| <ul style="list-style-type: none"> ❖ الشركات الناشئة وريادة الأعمال من قبل الشباب ❖ استراتيجية السلع الأفريقية ❖ التصنيع وإضافة القيمة ❖ التنمية المستدامة ❖ التعدين والنفط والغاز ❖ حقوق الملكية الفكرية | <p>المالية العامة</p> | | | | | | <p>السياسات الاقتصادية الكلية والحوار مع المؤسسات المالية الدولية</p> | <p>البيئة وتغير المناخ</p> | |
| | | <p>الحد من مخاطر الكوارث</p> | | | | | | <p>الحد من مخاطر الكوارث.</p> | |
| | | | | | | | | | <p>15. الصحة</p> |

| | |
|------------------------------|--|
| ❖ الصحة العامة | |
| ❖ البحث والتطوير | |
| ❖ استراتيجيات الصحة | |
| ❖ لأفريقيا (2016-2030) | |
| ❖ الإطار التحفيزي لإنهاء | |
| ❖ الإيدز والسل والقضاء | |
| ❖ على الملاريا بحلول عام | |
| ❖ 2030 | |
| ❖ إعلان أديس أبابا حول | |
| ❖ السكان والتنمية وتمويل | |
| ❖ الصحة | |
| ❖ استراتيجية التغذية | |
| ❖ الإقليمية الأفريقية | |
| ❖ (2016-2025) | |
| ❖ أمراض المناطق | |
| ❖ المدارية المهملة | |
| ❖ إعلان القاهرة حول | |
| ❖ التهاب الكبد الفيروسي | |
| ❖ الحملة من أجل التعجيل | |
| ❖ بخفض الوفيات النفاسية | |
| ❖ في أفريقيا | |
| ❖ الخطة الأفريقية لتصنيع | |
| ❖ الأدوية لعام 2012 | |
| ❖ الوكالة الأفريقية للأدوية | |
| ❖ الإطار القاري للصحة | |
| ❖ والحقوق الجنسية | |
| ❖ والإنجابية وخطة عمل | |
| ❖ مابوتو (2016-2030) | |
| 16. الرياضة والثقافة والتراث | |
| ❖ مجلس الاتحاد الأفريقي | |
| ❖ للرياضة | |
| ❖ النشاط البدني والصحة | |

- ❖ الأحداث الضخمة (الألعاب)
- ❖ التنمية البشرية والمستدامة
- ❖ الرياضة من أجل التنمية والدبلوماسية
- ❖ تمكين الإدماج
- ❖ متحف إفريقيا الكبير
- ❖ الموسوعة الأفريقية
- ❖ استرجاع / إعادة الممتلكات الثقافية والتراث
- ❖ التراث المشترك
- ❖ الاقتصاد الإبداعي
- ❖ القيم والأخلاق
- ❖ الهوية الثقافية
- ❖ اللغات (خطة العمل الأفريقية بشأن اللغات: اللغة السواحلية كلغة تواصل أوسع في إفريقيا)
- ❖ التاريخ والتراث المنقول
- ❖ الأطلس اللغوي لأفريقيا
- ❖ الفنون

17. الشؤون الإنسانية
- ❖ اللاجئين وطالبو اللجوء
 - ❖ النازحون داخليا
 - ❖ العائدون
 - ❖ الأشخاص عديمو الجنسية
 - ❖ الاستجابة للطوارئ
 - ❖ المنصة الأفريقية لإدارة الكوارث
 - ❖ الوكالة الإنسانية الأفريقية

| |
|---|
| ❖ التقييمات الإنسانية ❖ القانون الدولي الإنساني. |
| 18. التكامل النقدي والمالي ❖ (التدفقات المالية غير المشروعة) ❖ سياسات الاقتصاد الكلي ❖ تعبئة الموارد المحلية ❖ المالية العامة ❖ السياسات الضريبية وتلك المتعلقة بالميزانية ❖ المؤسسات المالية |
| 19. حرية تنقل الأشخاص ❖ جواز السفر الأفريقي ❖ وحرية تنقل الأشخاص |
| 20. التكامل الاجتماعي ❖ حق الإقامة وحق الاستقرار |

القطاعات المتبقية التي اقترحتها المجموعات الاقتصادية الإقليمية ومفوضية الاتحاد الأفريقي

| مجالات التقارب بين القطاعات المتبقية من تقسيم العمل (إدارات مفوضية الاتحاد الأفريقي والمجموعات الاقتصادية الإقليمية) | مفوضية الاتحاد الأفريقي | | المجموعات الاقتصادية الإقليمية | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|------------------------------|--|------------------------|--------------------------------|------------------------------------|--|
| 21. البنية التحتية ❖ الطاقة (سد إنجا الكبير) ❖ المياه | التنمية الاقتصادية والتجارة والصناعة والتعدين | الزراعة والاقتصاد الريفي والتنمية المستدامة | التعليم والعلوم والتكنولوجيا والابتكار | الصحة والشؤون الإنسانية والتنمية الاجتماعية | البنية التحتية والطاقة | السوق المشتركة لشرق أفريقيا والجنوب الأفريقي | اتحاد المغرب العربي | تجمع دول الساحل والصحراء | مجموعة تنمية الجنوب الأفريقي | المجموعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا |

| البنية التحتية (الطاقة والنقل) | التصنيع | النقل | النقل | التصنيع | النقل | التصنيع | النقل | التصنيع | البنية التحتية (الطاقة والنقل) |
|--|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------|--------------------------------|--|--------------------------|--------------------------------|---------------------------|--------------------------------|
| ❖ برنامج تطوير البنية التحتية في إفريقيا | التصنيع | تطوير الأعمال التجارية الزراعية | العلوم والتكنولوجيا | النظم الصحية والأمراض والتغذية | تكنولوجيا المعلومات والاتصالات | التصنيع وتشجيع الاستثمار | النقل | النقل والبنية التحتية | |
| ❖ النقل (شبكة القطارات الأفريقية العالية السرعة، اللوجستيات)، السوق الأفريقية الواحدة للنقل الأفريقي | | التجارة الزراعية | | | | | | | |
| ❖ تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (الشبكة الإلكترونية الأفريقية والرقمنة والتوصيل البيئي) | السياحة | البنية التحتية الريفية | الفضاء | الفنون والثقافة | النقل | الاقتصاد الأزرق | تكنولوجيا المعلومات والاتصالات | الزراعة والإنتاج الحيواني | تنمية القطاع الخاص |
| 22. الزراعة والأمن الغذائي | | الإنتاج الحيواني | | | | | | | |
| ❖ تنمية الأعمال التجارية الزراعية | | إنتاج المحاصيل | | | | | | | |
| ❖ التغذية | | سلامة الأغذية | | | | | | | |
| ❖ مصائد الأسماك | | الزراعة | التنمية البشرية والابتكار | الشؤون الإنسانية | الطاقة | التعدين | المياه | التعدين والصناعة | البنية التحتية |
| ❖ الحياة البرية | | الزراعة الرقمية | | | | | | | |
| ❖ الغابات | | الاقتصاد الأزرق | | | | | | | |
| ❖ إنتاج المحاصيل | | الزراعة الرقمية | | | | | | | |
| ❖ الإنتاج الحيواني | النفط والغاز | الزراعة الرقمية | | | | | | | |
| ❖ الاستدامة البيئية (تغير المناخ والحد من مخاطر الكوارث) | | الاقتصاد الأزرق | | | | | | | |
| 23. التعليم والعلوم | | الزراعة الرقمية | | | | | | | |
| ❖ والتكنولوجيا والابتكار | تنمية القطاع الخاص | الأمن الغذائي والتغذية | حقوق الملكية الفكرية | التكامل | برنامج تطوير البنية التحتية في إفريقيا | البنية التحتية | اللوجستيات | التعليم والبحث العلمي | الزراعة والأمن الغذائي |
| ❖ الشباب | | | | | | | | | |
| ❖ الابتكار ونشر البحوث | | | | | | | | | |
| ❖ تنمية الإنسان والمهارات | | | | | | | | | |
| ❖ الجامعة الافتراضية الأفريقية والجامعة الإلكترونية | رصد التجارة والاستثمار والتكامل | • خدمات الإرشاد الزراعي | التعليم والتدريب والتعليم | الرياضة | | التكامل النقدي والمالي | المجال الاقتصادي | الصحة العامة | الغابات |

| | | | | | | |
|--|--|--|--|---|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> ❖ الاستراتيجية الأفريقية للفضاء الخارجي 24. التصنيع والاستثمار والسياحة وتنمية القطاع الخاص | <ul style="list-style-type: none"> • البحوث الزراعية | <ul style="list-style-type: none"> والتدريب الفني والمهني وتنمية المهارات | | | | |
| <ul style="list-style-type: none"> ❖ الاقتصاد الأزرق ❖ المجال الاقتصادي ❖ المنتدى الاقتصادي الأفريقي السنوي ❖ التعجيل بالتنمية الصناعية | <ul style="list-style-type: none"> السياسة الاقتصادية والبحوث والتنمية المستدامة | <ul style="list-style-type: none"> الغابات إدارة الأراضي | <ul style="list-style-type: none"> الاندماج الاجتماعي | <ul style="list-style-type: none"> الأمن الغذائي / الزراعة | <ul style="list-style-type: none"> الثقافة والفنون والرياضة | <ul style="list-style-type: none"> مصيد الأسماك والحياة البرية |
| <ul style="list-style-type: none"> ❖ في أفريقيا ❖ استراتيجية الاتحاد الأفريقي للشركات الصغيرة والمتوسطة | <ul style="list-style-type: none"> تمكين رواد الأعمال الشباب | <ul style="list-style-type: none"> تغير المناخ | | <ul style="list-style-type: none"> التنمية البشرية | <ul style="list-style-type: none"> الاقتصاد والحوكمة الرقمية | <ul style="list-style-type: none"> السياحة |
| <ul style="list-style-type: none"> ❖ السياحة ❖ الشركات الناشئة وريادة الأعمال من قبل الشباب ❖ استراتيجية السلع الأفريقية ❖ التصنيع وإضافة القيمة ❖ التنمية المستدامة ❖ التعدين والنفط والغاز ❖ حقوق الملكية الفكرية | <ul style="list-style-type: none"> المالية العامة | | | | <ul style="list-style-type: none"> السياسات الاقتصادية الكلية والحوار مع المؤسسات المالية الدولية | <ul style="list-style-type: none"> البيئة وتغير المناخ |
| <ul style="list-style-type: none"> ❖ الحد من مخاطر الكوارث | | <ul style="list-style-type: none"> الحد من مخاطر الكوارث | | | | <ul style="list-style-type: none"> الحد من مخاطر الكوارث. |
| <ul style="list-style-type: none"> 25. الصحة ❖ الصحة العامة ❖ البحث والتطوير ❖ استراتيجية الصحة لأفريقيا (2016-2030) ❖ الإطار التحفيزي لإنهاء الإيدز والسل والقضاء على الملاريا بحلول عام 2030 | | | | | | |

- ❖ إعلان أديس أبابا حول السكان والتنمية وتمويل الصحة
- ❖ استراتيجية التغذية الإقليمية الأفريقية (2016-2025)
- ❖ أمراض المناطق المدارية المهملة
- ❖ إعلان القاهرة حول التهاب الكبد الفيروسي
- ❖ الحملة من أجل التعجيل بخفض الوفيات النفاسية في أفريقيا
- ❖ الخطة الأفريقية لتصنيع الأدوية لعام 2012
- ❖ الوكالة الأفريقية للأدوية
- ❖ الإطار القاري للصحة والحقوق الجنسية والإنجابية وخطة عمل مابوتو (2016-2030)

26. الرياضة والثقافة والتراث

- ❖ مجلس الاتحاد الأفريقي للرياضة
- ❖ النشاط البدني والصحة
- ❖ الأحداث الضخمة (الألعاب)
- ❖ التنمية البشرية والمستدامة
- ❖ الرياضة من أجل التنمية والدبلوماسية
- ❖ تمكين الإدماج
- ❖ متحف أفريقيا الكبير
- ❖ الموسوعة الأفريقية

- ❖ استرجاع / إعادة الممتلكات الثقافية والتراث
- ❖ التراث المشترك
- ❖ الاقتصاد الإبداعي
- ❖ القيم والأخلاق
- ❖ الهوية الثقافية
- ❖ اللغات (خطة العمل الأفريقية بشأن اللغات: اللغة السواحيلية كلغة تواصل أوسع في إفريقيا)
- ❖ التاريخ والتراث المنقول
- ❖ الأطلس اللغوي لأفريقيا
- ❖ الفنون

.27 الشؤون الإنسانية

- ❖ اللاجئين وطالبو اللجوء
- ❖ النازحون داخليا
- ❖ العائدون
- ❖ الأشخاص عديمو الجنسية
- ❖ الاستجابة للطوارئ
- ❖ المنصة الأفريقية لإدارة الكوارث
- ❖ الوكالة الإنسانية الأفريقية
- ❖ التقييمات الإنسانية
- ❖ القانون الدولي الإنساني.

.28 التكامل النقدي والمالي

- ❖ (التدفقات المالية غير المشروعة)
- ❖ سياسات الاقتصاد الكلي
- ❖ تعبئة الموارد المحلية
- ❖ المالية العامة

| | |
|--|--|
| ❖ السياسات الضريبية وتلك المتعلقة بالميزانية ❖ المؤسسات المالية | |
| 29. حرية تنقل الأشخاص | |
| ❖ جواز السفر الأفريقي وحرية تنقل الأشخاص | |
| 30. التكامل الاجتماعي ❖ حق الإقامة وحق الاستقرار | |

AFRICAN UNION UNION AFRICAINE

African Union Common Repository

<http://archives.au.int>

Organs

Council of Ministers & Executive Council Collection

2021-09-27

Report on the Division of Labour between the Member States, African Union Commission and the Regional Economic Communities

African Union

DCMP

<https://archives.au.int/handle/123456789/10361>

Downloaded from African Union Common Repository